

# Litoral

S E M A N Á R I O

Director e Editor — David Cristo • Administrador — Alfredo da Costa Santos • Proprietários — David Cristo e Francisco Santos  
Redacção, Administração, Compos. e Impres. na Tipografia «A Lusitânia», Rua do Sarg. Clemente de Moraes, 12 — Telef. 23886 — AVEIRO

## PINTER e o realismo exasperado

«O meu ponto de partida são pessoas em determinada situação. Não escrevo a partir de qualquer espécie de ideia abstracta. E não saberia o que é um símbolo, se visse algum.» — Harold Pinter.

ARTUR FINO

O teatro pinteriano não deixa por objectivar uma concepção de absurdo-real. Não é difícil, digamos mesmo que não há a menor dificuldade, em identificar os seus personagens absurdo-reais do elemento quotidiano. E até sacar a sua participação em determinada classe social.

Situando os seus personagens em locais definidos, Harold Pinter consegue, concretamente, universalizar situações que lhe definem uma originalidade jamais conseguida por outros cronistas de linha do «absurdo». Pinter chegou, talvez, onde outros não conseguiram: ao outro lado do quotidiano.

Aprofundando um mundo de normalidade enfatiada. Enfatiada até à exasperação.

Ele cria uma preocupação com a relação entre os seus personagens fechados, onde o mundo exterior é menos evidente. Mas nem por isso impalpável.

O comportamento entre os seus personagens revela a importância das relações humanas, sem menosprezar a implicidade da situação em si. Situação criada pela des-

-humanidade desses elementos (porventura jogados como únicos símbolos, porém caracteristicamente humanos), colocados numa circunscrição espacial restrita. Esta unidade espacial, condicionada a uma compartimentação estanque, nem por isso deixa de transcender-se num universalismo

Continua na página três

## Contributo para uma Mesa Redonda DIÁLOGO OU VIOLÊNCIA

A pergunta é-nos sugerida pelo filme de Arthur Penn — «Bonnie and Clyde».

Para além duma linguagem ágil, fluente, acentuada pela destreza da câmara, acompanhando rigorosamente os movimentos dos protagonistas, o decorrer da acção sufoca e liberta, gela e abraça, rompe e recupera o que em nós animava, ou suspen-

dia, mas queimava como cansaço, um imenso cansaço, esta rotina asfixiante, este tédio, este fastio. O tempo percorre a pele, cobrindo-a dum óleo frio, viscoso, mole como o remorso impotente, o eco dum futuro que se adia, o protesto dos músculos retesados mas desarmados.

Mas eis que uma música estrangeira quebra a quietude do ar, uma luz indefinida estiliza a opacidade que nos encerra, e nos move e arranca da cadeira; e a viagem, a aventura, o traço começa, e alucinadamente corremos, corremos... de mãos amarradas.

JORGE  
SARABANDO  
MOREIRA

Diálogo ou violência? Pode o filme não conter o seu germen ou o seu ritmo. O que importa é que a questão silenciava no fundo de nós mesmos, e o balão de vidro, de vidro fosco, isso mesmo, explodiu. Que nos espera agora? Contestar, desmascarar, denunciar, despir

Continua na página três

## CADA CABEÇA... SUA SENTENÇA

COORDENAÇÃO DE PINTO DA COSTA

A nossa referência para muitos pretensiosa, nesta secção, a uma breve estadia em terras do Nordeste português (tenho uma quinta no Douro/quesustenta quem não come—como diz a cantiga), permitiu um merecido descanso a quatro voluntariosos aveirenses que não se viram compelidos ao amargo de boca de outras tantas respostas. Além de ter poupado canseiras ao sempre atento encarregado dos Cartões de Visita deste jornal que não deixaria de referir a ausência «do nosso apagado colaborador Fulano de Tal»... que pôs de pé o Ovo de Colombo e de pé o mantém à custa do suor dos outros... Suor dos outros que, desta vez com o seu quê de

cheirinho a mosto, veio, pois, directamente importado da maravilhosa região duriense. Esse belo-horrível «País das Uvas» que a pena de João Sarabando, tão enraizadamente aveirense, nunca se escusou de exaltar em páginas que falam «da luta portentosa dos cavadores do Douro, a fim de arrancarem ao visto, sob frios de morrer e calores de matar, umas gotas de vinho, do melhor vinho do mundo, para dele fazerem um naco de pão»... Páginas, afinal, só comparáveis às muitas que vem escrevendo incansavelmente sobre a gesta do homem da Ria — que em muito este se compara, de verdade, aos heróicos cavadores do Douro: «Para que desabrochem os imacula-

Continua na página três

## PRESIDENTE DO CONSELHO

Os órgãos publicitários, nacionais e estrangeiros, trouxeram imediatamente ao conhecimento público a notícia de que o Senhor Professor Oliveira Salazar fora submetido a uma intervenção neurocirúrgica — que se julgou conveniente e oportuna — em consequência duma queda na sua residência do Estoril. Decorrida uma semana, acentua-se, nos meios competentes, a convicção de que o Chefe do Governo entrará em breve em franca convalescença. Também assim o esperamos. O acontecimento, que surpreendeu a Nação, tem sido largamente descrito, com amplos títulos, nos jornais, e copiosa informação radiofónica e da T. V., seguindo os Portugueses, com o maior interesse, a evolução da doença do Senhor Professor Oliveira Salazar.

M. LOPES RODRIGUES

## «CLIMAS» TURÍSTICOS

D E há anos a esta parte que o Turismo passou a constituir, sob os mais variados pontos de vista, um grande tema e um grande motivo. Por ele se interessam e preocupam os governos, os economistas, os industriais, os comerciantes, os escritores e os filósofos.

Ele resulta de um novo interesse psicológico e aliciente criado nas pessoas e nos povos para satisfazerem as suas ânsias de viajar, de descobrir, de conhecer, de se recrearem e descansarem... e para ele converge toda uma vasta gama de interesses e realizações, que se dispõem

e organizam para proverem a esses múltiplos desejos que hoje constituem aquilo a que chamam «a civilização do ócio».

Turismo é, pois, um fenómeno de atracção e vida, que se processa sob o aspecto de «invasão» em demanda de outras terras e outras gentes — de novos ambientes e novos «climas» —, embora sob desígnios bem diferentes do temível significado que, geralmente, se dá àquela expressão.

Quando, em recuados tempos, os Hunos, os Vândalos ou os Godos investiam sobre a Gália, a Itália ou a Hispânia faziam-no sob pretextos de domínio, de expansão e sustento. Não há, que se saiba, quaisquer indícios, à luz da História, a revelar-nos que Átila ou Alarico viessem até nós em busca de melhores ares, melhores ambientes ou temperaturas. Este motivo, de carácter hedonista, iniciou-se com o Turismo. Por esta circunstância, os curiosos ou descuidados turistas passaram a ser uns novos Alaricos ou uns novos Átilas desta nova era; mas, agora, desprovidos das suas arma-

Continua na página dois

Com Setembro — as costumadas frescas. Mas o Outono será, em Aveiro, — se não fugir à regra — delícia de temperatura a de cor, parêntese a separar um simples prenúncio de frio da frígida realidade invernal. Agora, porém, anda a Ria, pelas manhãs, envolta em névoa — manto de mistério que o sol rasga para nos mostrar a Ria em seu polícromo esplendor.

O comércio do concelho de Aveiro, não abrangido por disposições especiais, fica sujeito ao regime de «fim-de-semana», com encerramento aos sábados, às 13 horas, DURANTE TODO O ANO — conforme deliberação da Câmara Municipal, em sua reunião ordinária de 11 de Junho transacto, sancionada pelo Conselho Municipal. Assim, somente os estabelecimentos de venda exclusiva de artigos de mercearia — ou, quando mistos, com mercearia, tenham este ramo independente das demais secções, que deverão ser encerradas, — podem permanecer em funcionamento aos sábados, das 14.30 às 21 ou 22, horas de encerramento,

## FIM-DE-SEMANA

respectivamente, para a cidade e para as áreas limítrofes.

EM TODO O ANO





# "Climas" Turísticos

Continuação da primeira página

duras guerreiras e dos seus corcéis e apenas impulsiona-dos por motivos de apetência pacífica e pessoal que, no seu conjunto, estabelecem movi-mentos migratórios periódicos, mais ou menos intensos, mas que não fazem perigar o substrato ou a epiderme das ordens políticas e nacio-nalistas dos povos que de-mandam e percorrem, con-tentes e felizes. Pelo contrá-rio, são correntes humanas que se entendem, que se apro-ximam, se enlaçam e se com-pletam sob as fronteiras abertas e acolhedoras dos hotéis e dos acampamentos postos à sua disposição.

A paisagem, humana e geográfica, mediterrânica e latina, exerce, hoje em dia, sobre os turistas, uma sedu-ção especial. Por isso os nór-dicos demandam novamente as terras do sul e do sol.

Quando, na antiguidade, Coracalha concedeu, a certa altura, a todos os homens que faziam parte do Império Romano — quer os da metró-pole quer os da província — o título de «cidadão romano», reconhecia-lhes, por esta for-ma, uma situação de ordem psicológica e social, de apro-ximação e liberdade, para cujos efeitos não interessa-vam, propriamente, as razões de língua, de cultura, costum-es e estilos de vida, que os distinguiam e caracteriza-vam.

Da mesma maneira, e dentro do mesmo conceito, tanto aos Ingleses como aos Dinamarqueses ou aos Suecos, nada se lhes opõe para que percorram as nossas es-tradas e convivam livremente entre si, como hóspedes de iguais regalias das nossas ci-dades, das nossas vilas e das nossas incomparáveis praias, que tanto os atraem e cati-vam.

Mas, para além destes tu-ristas, que demandam a ri-queza da nossa paisagem, da nossa tranquilidade e a urba-nidade do nosso acolhimento, há a juntar, também, de há anos para cá, outra espécie de visitantes, que igualmente merecem a nossa atenção e o nosso interesse: são os alunos dos «cursos universitários de férias para estrangeiros».

Independentemente da sedu-ção que a nossa língua e a nossa cultura estão exercen-do nas actuais e futuras ca-madas intelectuais dos outros povos, é de realçar o ambiente que encontram aqui os jovens desses países que vêm até nós frequentar esses cursos. Ao passo que as Universida-des europeias e americanas se apresentaram, durante o Inverno e a Primavera, com uma fisionomia de intranqui-lidade — uma fisionomia can-dente e bélica — as nossas mostram-lhes uma fisionomia completamente diferente... e, felizmente, que esses univer-sitários de Verão não vieram de longe até nós para expor-tar reivindicações estranhas, nem agitações, nem arma-mentos. São, assim, outra espécie de visitantes ou, mais propriamente, outra espécie de turistas, que não agressi-

vos, dementados e intolerá-veis «invasores».

O que lhes faltou nas suas Universidades durante o ano lectivo, em Paris, Roma, Ma-drid, Berlim, Rio de Janeiro, etc. — um ambiente pacífico e laborioso, dominado por uma sabedoria clássica e hu-mana — vieram encontrá-lo em Lisboa e em Coimbra.

Perante tal panorâmica, ocorre-me neste momento à ideia o grande quadro de Ra-fael conhecido por «Escola de Atenas». Todo ele expres-sa, pela disposição das suas figuras, o ensino de uma dis-ciplina de paz e de elevação humana. Aristóteles e Platão passeiam ali em amena convi-vência de colóquio. Zenan, preguiçoso, recebe o acalento tonificador do sol junto a um

pórtico. Euclides, estirado e debruçado no solo, resolve problemas de Geometria, de-senhando, com o seu dedo, arabescos na areia. Tudo aquilo se assemelha mais a um folgar na praia do que ao ambiente austero de uma aula ou, mais propriamente, a um descontraído mas pro-fícuo curso de Verão.

Também nisto a compa-ração e a ilação se revestem de toda a acuidade e de todo o significado actual deste tipo de turistas que todos os anos nos visitam e a quem sempre também damos as boas-vindas.

M. LOPES RODRIGUES

**Carlos M. Candal**  
ADVOCADO

Trav. do Governo Civil, 4-1.º-D  
(Cerca do Palácio da Justiça)  
AVEIRO

## Terreno para construção

No Viso, perto do Bairro de Santo António e da Nova Escola Primária, em ótimo local, de grande desenvolvimento, com rendimento imediato e progressivo.  
Cerca de 2.300 m<sup>2</sup>, com 23 metros de frente.  
Tratar com: ALBERTO LIBORIO  
Rua das Cardadeiras n.º 16 — Esqueira-AVEIRO



## Renault 10: o mais importante não está à vista...

O mais importante nos modelos Renault 10 não é a elegância do seu interior, o conforto dos seus assentos, a pureza das suas linhas. O mais importante, não se vê. Mas depois de alguns minutos ao volante do Renault 10, logo o descobre. O mais importante é a sua mecânica: uma mecânica da tradição Renault: robusta, brilhante e nervosa.

O mais importante é o seu rendimento e eficiência: uma velocidade de ponta superior a 135 km/h "crono"; — o quilómetro partida-paragem em menos de 40 segundos; — uma aceleração de 0 a 100 km/h em menos de 19 segundos. Nenhum outro 1.100 cm<sup>3</sup> dá série vos pode garantir estas excelentes "performances" invejadas até por muitos carros

de maior cilindrada. Todas estas notáveis "performances" vos oferece o Renault 10 por um consumo razoável (6,8 l/km) e com a máxima segurança e comodidade: 4 travões de disco, 4 rodas independentes. Confortável, brilhante e seguro, o Renault 10 é um dos grandes êxitos da RENAULT. É sem dúvida o melhor 1.100 cm<sup>3</sup> do Mundo...

**RENAULT**

Importadores exclusivos: **UTIC** - Av. da Liberdade, 136 - Lisboa • Av. dos Aliados, 195 - Porto

**AGENTES PARA OS DISTRITOS DE AVEIRO e COIMBRA**  
**CARVALHO & SOBRINHO-COMÉRCIO E INDÚSTRIA, S.A.R.L.**

**AVEIRO**

AV. DR. LOURENÇO PEIXINHO, 149-A  
Telefones 24472 - 27025 - 27026

**COIMBRA**

RUA DE MANUEL ALMEIDA E SOUSA  
Telefones 27071 - 27072 - 27073

**BOLACHAS**  
**Triunfo**

ÁGUA E SAL  
MARIA

CORÍNTIA  
NAZARETH  
RICH TEA

PETIT BEURRE  
CREAM CRACKER



**A QUALIDADE**  
**JUSTIFICA A FAMA**

Tribunal Judicial da Comarca  
de Anadia

**ANÚNCIO**

2.ª publicação

Faz-se saber que pela 1.ª Secção do 1.º Juízo desta comarca e nos autos de acção ordinária de divórcio que António de Jesus ou António de Jesus Alegre, doméstica, residente no lugar de São João de Azenha, freguesia de Sangalhos, desta comarca, move contra seu marido Frank dos Santos ou Francisco dos Santos, operário, ausente em parte incerta dos Estados Unidos da América e com a última residência conhecida no lugar e freguesia de Vera-Cruz, da comarca de Aveiro, correm éditos de TRINTA DIAS, que começarão a contar-se da segunda e última publicação deste anúncio, citando aquele réu para, no prazo de VINTE DIAS, findo que seja o dos éditos, contestar, querendo, o pedido feito na acção e que consiste em ser decretado o divórcio entre autora e réu, com fundamento no adultério e abandono do lar deste, encontrando-se o duplicado da respectiva petição nesta secção, que se entregará quando o soliciar.

Anadia, 13 de Julho de 1968

O Escrivão de Direito,

Joaquim Rodrigues Maduro  
Verifiquei:

O Juiz de Direito do 1.º Juízo,

Roberto Ferreira Valente

Litoral — Ano XIV — 14-9-68 — N.º 723

**Laboratório "João de Aveiro"**

**Análises Clínicas**

DR. DIONÍSIO VIDAL COELHO

DR. JOSÉ MARIA RAPOSO

R. do Dr. Lourenço Peixinho, 50  
Telefone 22706 — AVEIRO



# Cada cabeça... sua sentença

Continuação da primeira página

dos e rebrilhantes montes de sal — fortuna de tantos, sobretudo dos intermediários —, como se torna necessário que a água salgada mais salgada seja pelo suor dos marnotos e moços, a quem o branco sal sempre vai dando, aliás, um matreco de pão negro»...

Bem o sabe João Sarabando: «quando o sal torna as marinhas floridas», também o sol, no Douro, torna as uvas maduras. Sômente que da Festa das Vindimas no Douro, sabemos todos. Mas da Festa do Sal em Aveiro, quem nos dirá?!...

A pergunta da semana não foi esta, evidentemente. Em terras durienses a armadilha foi outra. Ali estendemos a nossa rede. E na rede caiu também um magnífico exemplar de Joaquim Benite, repórter do «Diário de Lisboa» já com folha de serviços na região de Aveiro, e que para o Douro nos mandou a sua resposta.

—SE JÁ FOI A AVEIRO, DIGA-NOS: QUE IMPRESSÕES TROUXE DE LÁ? NUNCA TENDO IDO, QUE IDEIA FAZ DA TERRA E DAS SUAS GENTES?

UM INDUSTRIAL DE TIPOGRAFIA

Estive em Aveiro, pela primeira vez, em 1947, quando as casas da avenida eram só dum lado e talvez menos ainda do que os poucos dentes que me restam... Além da barriquinha de enguias e dos célebres ovos moles, trouxe de lá, como recordação, uma perna cheia de reumatismo... As especialidades, claro, comeram-se logo (e eram de chorar por mais!), mas o reumatismo ainda cá anda!... Se desisti? Não desisti, não senhor. Ainda o ano passado lá passei com a família e... estive cerca de duas horas à espera que nos servissem uns bifinhos!... Claro que Aveiro não é só isto... Até as grandes capitais, como os grandes países, têm as suas pequenas nódoas. No melhor pano elas caem, e a região de Aveiro é, de facto, boa fazenda!...

UM AGENTE COMERCIAL

Bem sabes que todos os meses lá bato com os ossos. Aveiro é um grande centro, na verdade, mas não vais querer que eu repita no jornal o muito que se tem dito de bem sobre a Cidade dos Canais... Por falar em canais, é pena que a Ria, no centro de Aveiro, seja uma grande fossa descoberta. Desculpa se firo o teu baírrismo de importação — baírrismo ou aveirismo, que até nisso «você» são diferentes e... melhores por terem erguido uma grande cidade em pouco tempo!... Os acessos a Aveiro é que são maus. A Variante? Sim, a Variante foi um grande passo, mas olha que os acessos dentro da cidade também não são grande coisa. Certas ruas terminam quando menos o esperamos... Quais? Deixa ver: Aquela que vai do Jardim às Cinco Bicas, onde um bonito prédio tapa o caminho para o Bairro do Liceu. Outra, é a que parte da Avenida e poderia «enfiar» até ao braço de Ria que tem uma linha férrea. Chama-se Canal de São Roque? Tu é que sabes... Muito mal tratadinho, diga-se de passagem. Ainda outra? Tens razão, não há duas sem três, mas agora não me lem-

bro... A verdade é que algumas ruas viram, de súbito, para a esquerda, para a direita, fazem cotovelo, não furam paredes... Há poucos «rasgos» como o da Avenida principal! Mas como nunca deixei de ver melhoramentos em Aveiro, natural é que esses «rasgos» surjam de um momento para o outro... Ouve: e que me dizes das obras cá do burgo, ou já te esqueceste que és destas bandas?!... Ainda nada disse sobre as gentes de Aveiro? Pois acrescenta lá que tenho as melhores impressões. Gente afável, muito tu cá, tu lá, muito ciosa e liberal. Um pouco parada, hoje mais do que ontem, talvez... Ainda assim atenta ao que se passa no mundo... Mas não digas a ninguém que volto à cidade no dia 3...

UM CAUTELEIRO

Da terra do cuco? Cuco da Maia, cuco de Aveiro, quantos anos me dás solteiro?... Realmente, nunca fui à Veneza de Portugal... Sou para aqui um bicho de buraco, um aleijado... Ou antes, já lá passei de comboio numa noite de grande inverno. Não vi nada, claro... Mas oigo dizer maravilhas da Ria e conheço algumas pessoas de lá. Tudo boa gente, sim senhor... Talvez por causa disso, leio tudo o que os jornais publicam a respeito de Aveiro, quer dizer: o noticiário. E sabe uma coisa? Ultimamente, ando cá a pensar se não haverá crimes e desastres a mais em Aveiro! E que os correspondentes quase não falam doutra coisa... Muito trânsito e muita ambição, não é?... Não me importava de ir para lá... Que diz, arranja-me um emprego, arranja? Também engraxo, se for preciso...

UM JORNALISTA DE LISBOA

Guardo de Aveiro a recordação de uma cidade de água e luz. O espectáculo da Ria, único no nosso País, deixou-me uma profunda, inextinguível impressão: a da planície líquida e cruamente luminosa, envolvendo, não emoldurando, um povo rude e amável, primitivo e sagaz, frágil na aparência e entregue às mais pesadas e extenuantes tarefas. Antes de ter visitado Aveiro, recentemente, no cumprimento de deveres profissionais, passara uma meia dúzia de vezes pela cidade, quase sempre em viagem para o Norte. A Ria — acerca da qual e através de Raul Brandão, possuía um conhecimento apenas livresco — nunca se me apresentara em todo o seu fascinante aspecto paisagístico, nem as relações existentes entre ela e os que habitam a região se me tinham revelado tão directas e tão decisivas. Não pretendo, evidentemente, ter recolhido, nos dois ou três dias que passei em Aveiro, os elementos suficientes para a elaboração de uma imagem rigorosamente correspondente à realidade da terra. (Nem uma imagem desse tipo pode alguma vez encontrar-se, pois a realidade, em constante transformação, não é susceptível de ser apreendida em todos os seus aspectos contraditórios e complexos. Torna-se impossível falar da «alma de um povo», dos traços dominantes da sua caracterologia, como tantas vezes e tão levianamente se empreende). Mas a natureza do meu trabalho obrigou-me, ainda que apressadamente, a meter o nariz, digamos assim, em muitos

aspectos da vida de Aveiro, a falar com muitas pessoas, de diversos sectores, a procurar colher informações que me permitissem, com alguma propriedade, falar de Aveiro. Assim, nem o árduo trabalho das salinas, nem o que ainda sobrevive da faina dos moliceiros (que me interessa muito mais nas suas incidências humanas que nos aspectos pitorescos explorados pelo Turismo, em consequência daquilo que Fernando Lopes Graça definiu como a doença da «folclorite») nem a dura contribuição dos pescadores, me passaram despercebidos. Não me foi possível, evidentemente, profundar todos os aspectos destas actividades. Mas, ainda que superficialmente, pude aprender que o trabalho nas salinas se desenvolve de maneira antiquada, sem planificação e sem uma repartição justa do esforço de produção, o que se traduz não só na inexistência de condições de vida adequadas para os que nelas trabalham, como também na deficiente qualidade do produto; que o trabalho dos moliceiros se encontra relacionado com um tipo de pequena agricultura com escassas possibilidades de desenvolvimento e sem futuro económico; que o esforço (e tantas vezes a abnegação quase mística) dos pescadores está longe de poder considerar-se compensado. De Aveiro recordei a afabilidade de todas as pessoas com quem contactei; a experiência humana que me foi proporcionada, numa simples conversa, por um trabalhador da região, antigo moliceiro, pescador e moço de salina; uma excelente caldeirada de enguias, comida num pequeno e modesto restaurante da Gafanha da Nazaré, com ambiente mais familiar que comercial e (vá lá, tinha de ser...) as visitas a alguns monumentos da cidade. De Aveiro guardo ainda a recordação do conhecimento que fiz com o dr. Mário Sacramento, figura de grande relevo da cultura portuguesa, a quem há muito tempo admirava, como a maior parte dos jovens da minha idade, mas com quem nunca me fora dado conversar pessoalmente.

PINTO DA COSTA

## Contributo para uma Mesa Redonda

Continuação da primeira página

—a começar por nós próprios.

### 1 — DA TECNOCRACIA À EMOTIVIDADE

«Cumpra-lhe mais ao fundo do que foi pensado, sentido e imaginado — há que reinventar o mundo submerso». Alberto Ferreira — Ensaio na Primeira Pessoa, Vértice, Julho 1967, n.º 286.

Lentamente, o espírito tecnocrático invade tudo, invade-nos as casas e as nossas consciências, infiltra-se, vagarosa mas firmemente; elimina perguntas, fabrica respostas, mutila, determina. Os mais renitentes, os mais avisados — compra-os, apaga-os, suprimindo de qualquer forma a brecha. E não há que escolher — voltando ao século XVIII, o «progresso é inelutável». Acomodemo-nos, pois. Enxotemos as moscas, ajeteemos o corpo, descalcemos as botas, ah perdão ouvidos de cristal, os sapatos, e vamos tentar dormir. Mas, (que insensata palavra, sempre a atrapalhar, a comprometer o silêncio), os olhos doem da fixidez, e interrogam-se: estaremos cegos?, os sentidos, magoados pela linearidade dos gestos, protestam, revolvem-se, remexem.

## PINTER e o realismo exasperado

Continuação da primeira página

que define o seu teatro. O espaço fechado, absorvente, quase hermético, revela-se como um refúgio que alberga a exasperação, o impossível situacional, a ameaça latente do desconhecido, o mistério do mundo exterior que faz perigar a integridade de um mundo fechado, criado por uma corrente social inautêntica. Então o homem, encurralado, busca a defesa do seu refúgio delimitado por um espaço modesto, onde se desespera obsessivamente na manutenção de um nada significativo de um todo que lhe resta.

Sempre o homem desnudo, envolvido pelo frio e pela escuridão, marginalizado por circunstâncias cruéis, aprisionado, por fim, na sua própria subjectividade. Inibido de alcançar o semelhante que o despreza.

Posto num enquadramento físico de exasperação (os personagens de Pinter movem-se e falam no ambiente delimitado de quatro paredes) o teatro pinteriano obriga-nos à observação incómoda de relações mútuas (que nos são afins), de situações aparentemente simples e triviais em princípio, mas que se adensam na proporção adicional do tempo, metendo-nos no conhecimento desse (do nosso) mundo comprimido, limitado, recalado, falsamente vivente. Na realidade: **compressionado**. Sentimos então que o mundo que nos cerca, que está perto de nós, é, contudo, hostil, inacessível.

O teatro de Pinter evita-nos o desconhecimento — como espectadores passivos

— desse sentimento de desespero diante da incapacidade do homem. Consciencializa-nos da realidade, das imagens pungentes, exasperadas, desta existência que é em si a raiz da própria exasperação, pela impotência do homem em realizar-se. Do homem que espera diante do tempo a consecução duma sociedade autêntica.

Pinter não nos dá soluções: dá-nos problemas. Problemas que nós temos obrigação de equacionar, de resolver. Nós, como representantes duma sociedade desumanizada de um mundo que não quer o entendimento, a compreensão; que despreza toda uma sentimentalidade humana em benefício de comodismos complacentes que teimosamente se mantêm e até se ampliam, para manutenção de ambições inconfessáveis.

Atingiremos nós, um dia, o tão desejado Godot? Ou permaneceremos eternamente esperançados, passivamente esperançados, como o velho Davies pinteriano de O Porteiro, a preparar-se quotidianamente para ir a Sidcup buscar os seus papéis de identificação, permanecendo, contudo, indefinidamente imóvel?

ARTUR FINO

**SEISDEDOS MACHADO**  
ADVOCADO  
Travessa do Governo Civil, 4-1.º-Enq.º  
**AVEIRO**

### Trespasa-se

Estabelecimento de mercearia, casa de pasto e vinhos, bem afreguesada, na Rua de José Rabumba, 36-38, em Aveiro.

revivesce, lança um fio de esperança, pelo imprevisto, pelo indeterminado, pelo secreto.

Mas um dia uma caixa dá à costa e dentro, espanto dos espantos, o que havia de vir: «Um computador, um cérebro electrónico ou da família...». E o sopro que entumescia o peito, secou, e as mãos que floresciam em jogos sempre novos, endoideceram, tornaram-se, bruscamente, rígidas, mecânicas. «O pior é que a nossa bela anarquia acabou. Orfeu só podia chorar a certas horas, a ave-zita de D. Quixote foi acusada de transmitir a psitacose...//... e Sancha Pança teve de pôr de parte os provérbios e aprender inglês». Que o computador disse muitas coisas novas, mas... suspendeu a farsa. «Provou-me...//... que o homem...//... é apenas uma boa anedota, mesmo quando (ou sobretudo quando) chora, sofre, ri ou sonha. De maneira que morri. O computador lá continua. Mas eu tenho grandes esperanças. Se Dulcinea ganha corpo e Eurídice ressuscita, este mundo ainda é capaz de se tornar habitável...».

A opção aí está. Temos de negar para superar, temos de matar para ressuscitar. E com esta certeza. Que não há lugar para ecletismos. Quem supuzer o contrário é como se não falasse porque ninguém o ouve. E o cérebro electrónico podia zangar-se. Tempo é dinheiro... E também não há lugar para saudosos ais soltos à lua, ou queixumes doridos, o carrinho de bois tão singelo, e a ermida tão branquinha lá no alto do outeiro, ah não, já não há lugar, e muito menos para estes vagidos neogarrretistas: «Procurar a felicidade na fé e o sossego no instinto». Alberto de Oliveira dixit.

JORGE SARABANDO MOREIRA

EXPERIMENTE O NOVO

# NSU TT 1200

(De 0 a 100 km/h. em 13,1 seg.)

Concessionários distritais: A. C. RIA, L.ª — AVEIRO

Litoral — 14- Setembro 968  
Número 723 — Página 3











## Juízo das Execuções Fiscais do Concelho de Aveiro

### ANÚNCIO

#### 1.ª Publicação

Pelo Juízo das execuções fiscais do concelho de Aveiro e nos autos de execução fiscal em que é exequente a Fazenda Nacional e executado António da Cruz, morador na Rua S. João de Deus, 12, em Esgueira, no dia 23 do corrente, pelas 10 horas, à porta da Repartição de Finanças do Concelho de Aveiro, vai pela primeira vez à praça o seguinte móvel:

Uma carrinha marca «MERCEDES BENZ» modelo 13/4 TON. L319 D KASTENWAGEN — 2,850 m. — 1959, número de quadro 8506734, com o motor n.º 8506707 com 4 cilindros, cilindrada 1767 cm³, combustível a gasóleo. Caixa fechada de dimensões 3,00 x 1,83, medida dos pneumáticos 6.00-16(6) e 6.00-16(6) D, tara 1966 Kg. Lotação da cabine 2 lugares, cor base cinzenta, com o n.º de matrícula MT-84-67, a qual se encontra em bom estado de conservação, que vai à praça pelo valor de cinquenta mil escudos.

Ficam a cargo dos arrematantes as despesas da praça.

Aveiro, 7 de Setembro de 1968

O Escriutário,

*Fernando Jorge Dias Falcão da Silva*

O Juiz Auxiliar,

*José Alves de Faria*

## MAYA SECO

Médico Especialista

Partor, Doenças das Senhores — Cirurgia Ginecológica

Consultório na Rua do Eng.º Oudinot, 24-1.º — Telefone 22982

Consultas às 2.ªs, 4.ªs e 6.ªs, feiras, com hora marcada

Residência: R. Eng.º Oudinot, 25-2.º — Telefone 22080 — AVEIRO

## Tribunal Judicial da Comarca de Aveiro

### ANÚNCIO

#### 1.ª Publicação

Faz-se saber que pelo 1.º Juízo de Direito da comarca de Aveiro e segunda Secção correm éditos de vinte dias, contados da segunda e última publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos da executada «Joaquim Alves, Sucessores, Limitada», com sede na Rua de Eça de Queirós, número 68-1.º, desta cidade de Aveiro, para no prazo de dez dias, posterior ao dos éditos, deduzirem, querendo, os seus direitos na execução de sentença que contra a dita executada move o exequente Severim Duarte, casado, comerciante, desta cidade de Aveiro, desde que gozem de garantia real sobre os bens penhorados.

Aveiro, 21 de Junho de 1968

O Escrivão de Direito,

*Alcides Viriato Sequeira*

Verifiquei:

O Juiz de Direito,

*João Carlos Afonso da Rocha*

Litoral — Ano XIV — 14-9-68 — N.º 723

## FIRMA ELECTROBEIRAUTO, LIMITADA

DEPOSITÁRIOS DAS BATERIAS BOSCH

Rua do Senhor dos

Aflitos, 22 a 22 B

Telefone 24657



AVEIRO

TÉCNICOS ESPECIALIZADOS E O MAIS MODERNO EQUIPAMENTO PARA ENSAIOS E ASSISTÊNCIA ELECTRICA EM AUTOMÓVEIS, FERRAMENTAS E ELECTRODOMÉSTICOS, etc.  
TESTES — MONTAGENS — REPARAÇÕES  
AFINAÇÃO DE INJECTORES  
PEÇAS E ACESSÓRIOS LEGÍTIMOS  
AUTO RÁDIOS «PONTO AZUL»

A Gerência da Firma, ao completar um ano de existência, agradece a todos os seus Clientes, Colaboradores e Amigos, as atenções dispensadas, esperando continuar a merecer a confiança de todos, não se poupando a esforços no sentido de procurar servir sempre cada vez melhor.

## AUTOMÓVEIS

Precisa comprar, vender ou trocar o seu automóvel, dirija-se ao Stand B M W

de: **Rep. Aveirauto, L.da**

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 161 — Telef. 22167 — AVEIRO

## Tribunal Judicial da Comarca de Aveiro

### ANÚNCIO

#### 1.ª Publicação

Faz-se saber que pela segunda Secção do primeiro Juízo da comarca de Aveiro, e nos autos de Execução de Sentença que o exequente Maurício Inácio dos Santos, casado, comerciante, morador em Valado dos Frades, da comarca de Alcobaça, move contra os executados João Gonçalves Magalhães e mulher, Rosa Gilsans de Magalhães, moradores em Esgueira, correm éditos de vinte dias, contados da segunda e última publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos dos ditos executados, para no prazo de dez dias, posterior ao dos éditos, deduzirem, querendo, os seus direitos, desde que gozem de garantia real sobre os bens penhorados.

Aveiro, 25 de Junho de 1968

O Escrivão de Direito,

*Alcides Viriato Sequeira*

Verifiquei:

O Juiz de Direito,

*João Carlos Afonso da Rocha*

Litoral — Ano XIV — 14-9-68 — N.º 723

## Carros usados

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Merc. Benz 220 S      | 1957 |
| Mercedes Benz 190Dc   | 1962 |
| Merc. Benz 180        | 1958 |
| Opel Kapitan          | 1960 |
| Opel Olympia          | 1962 |
| Lância Fulvia         | 1963 |
| Cortina               | 1963 |
| Taunus 12 M           | 1964 |
| Auto-Union 1 000      | 1958 |
| Citroen Ami           | 1962 |
| Renault Dauphine      | 1958 |
| Simca Grand Large     | 1956 |
| Austin J-2 (furgon)   | 1965 |
| M. Benz L338 (camion) | 1961 |

Revistos. Facilidades de Pagamento

**A. C. Ria, L.ª**

Telef. 24041/4

AVEIRO

a  
**Venezuela**  
começa  
nos  
jactos  
da  
**VIASA**

mas Você só deixa Portugal  
no aeroporto de Caracas



Voe directamente para Caracas  
nos jactos DC-8 da Viasa.

Partidas todas as Sextas-feiras e Domingos.

Serviço admirável, cozinha magnífica e pessoal de bordo e de terra que fala português-tornam a sua viagem um prazer.

Viajar com a Viasa é *Viasa*-sentirmo-nos em casa.

Dirija-se ao seu Agente de Viagens ou à KLM, Agente Geral  
VIASA, Praça Marquês de Pombal, Telef. 530969 562240 561742

Na **VIASA** o tempo passa voando

VENEZOLANA INTERNACIONAL DE AVIACION. S.A.



# Desportos

Continuações da última página

## FUTEBOL

### Valecambrense — Beira-Mar

Aveiro, parece que a fez cair numa moderna impressionante, talvez pelo facto de alguns elementos acreditarem que a vitória viria a sorrir-lhes, dado que havia ainda muito tempo para jogar.

Pressentia-se uma provável igualdade, a todo o momento, quando, aos 83 m., o Valecambrense fez o seu terceiro gol. Um lançamento largo para Toninho — em nitido «off-side» — levou depois a bola para CARLOS ALBERTO, que fixou o resultado final.

Nos momentos derradeiros, o Beira-Mar tentou ainda atenuar a contagem, mas sem êxito.

A vitória do Valecambrense aceita-se, plenamente, pela forma aguerrida como a equipa se entregou à luta e soube conservar o resultado. De destacar a actuação do médio Ribeiro, que foi o maestro da turma.

O Beira-Mar apresentou uma equipa sem garra, mal preparada psicologicamente — pois não voltou a encontrar-se, logo que sofreu o primeiro gol. José Pereira teve deslizes que influíram no resultado e esteve intranquilo (aquele seu pretenso pontapé à espanhola foi prova do seu nervosismo). A defesa cumpriu, razoavelmente, com destaque para Marçal. Na linha média, Abdul e Colorado procuraram remar contra a maré, enquanto tiveram forças — mas estas foram muito poucas. Do sector dianteiro nada de positivo se poderá dizer, para além do remate que deu origem ao ponto de honra da turma.

A arbitragem foi deveras infeliz, com deslizes de gravidade: casos do «penalty» perdoado ao Valecambrense (ainda com a marca em branco...) e da vista grossa ao fora de jogo que precedeu o terceiro gol da turma estreante.

MANUEL PEREIRA

### O jogo visto pelo público

igualdade ou até da vitória. Notou-se, porém, de forma flagrante, que os avançados do Beira-Mar — e outros jogadores influentes na manobra da equipa — estavam nitidamente sem forças, acusando grande quebra física, pelo que continuaram na mesma toada lenta, sem grande genica. Ao invés, o grupo de Vale de Cambra imprimiu maior velocidade ao seu jogo e veio a conseguir um terceiro gol, aliás, em consequência do enfraquecimento dos jogadores de Aveiro, incluindo alguns da própria defesa, que, no final, também deram provas de quebra física notória.

JOSÉ DA SILVA FREIRE (sócio 180), funcionário dos Serviços Municipalizados, que durante dezasseis anos alinhou nos grupos beiramarenses e já foi dirigente do popular Clube, afirmou-nos:

Contava com um triunfo em Vale de Cambra. O Beira-Mar era grande favorito para esse encontro, onde não averbou os dois desejados pontos por ter utilizado uma tática mal feita, em meu modo de ver, porque só estivemos a jogar com três avançados — e muitas vezes só com dois homens na frente —, contra um adversário inferior à nossa equipa. Ao contrário, eles vinham para a frente em força, atacando com quatro (ou cinco!) elementos em linha, avançando com a bola, que sabiam trocar entre si, criando problemas à nossa defensiva, cujos elementos jogaram muito parados e em linha. De resto, não compreendi bem a reduzida liberdade de acção de Abdul, que quase não saiu dum círculo de raio muito curto, donde não podia alimentar o ataque.

Litoral — 14 Setembro - 968  
Número 723 — Página 7

E acho que o Beira-Mar, sem avançados, não pode fazer nada...

Não creio, porém, que o inêxito de domingo tenha efeitos decisivos no ânimo da equipa. Já no domingo, frente ao Tirsense, em Aveiro, e nos embates mais próximos, é que poderemos tirar conclusões mais definitivas: o Beira-Mar, de futuro, terá de jogar para o ataque, para nos convencer de que pode ser um dos candidatos com aspirações à subida de divisão.

ARMINDO FERREIRA (sócio 860), comerciante e vendedor de refrigerantes, também já passou, há anos, pela Direcção do Beira-Mar. Acerca da derrota de domingo, emitiu estas palavras à reportagem do «Litoral»:

Na minha opinião, a causa do Beira-Mar perder o jogo foi o deslize do seu guarda-redes no lance do segundo gol do Valecambrense, que deve ter tido, e teve mesmo, grande influência na maneira de jogar dos seus companheiros. O guarda-redes não esteve à altura da equipa, nesse lance decisivo, e o jogo acabou por ser mal perdido: o Beira-Mar, longe do seu melhor, quero crer, fez jus a um empate.

FERNANDO LUIS MARQUES (sócio 175), proprietário da «Barbearia Central», foi o último entrevistado. Eis as suas palavras:

Não gostei da tática que o Beira-Mar empregou, ditando o desaire sofrido: só com dois avançados, absolutamente perdidos no meio de cinco defesas, não se podia conseguir nada, até porque ficou um grande espaço despojado de elementos beiramarenses, e os

pontas-de-lança não tinham companheiros perto de si, quando pretendiam trocar a bola, pois eles estavam muito recuados.

Penso, porém, que este resultado não terá influência nenhuma. Lembro, até, que quando o Beira-Mar há anos subiu à 1.ª Divisão, começou também por jogar muito mal e por perder por 4-1, em Peniche. Continuo, portanto, a acreditar na equipa.

### Competições da A. F. de Aveiro

rense. Nota-se a falta do Beira-Mar, brilhante campeão da época transacta.

O Campeonato Distrital da II Divisão terá início em data ainda por designar, sendo disputado pelo Macinhatense, Vista-Alegre, Avanca, Ginásio de Arouca, S. Roque, Mealhada e Pampilhosa.

Os campeonatos de juniores e juvenis terão início, respectivamente, em 27 e em 20 de Outubro, realizando-se os sorteios dos jogos em 16 e em 9 do referido mês.

O Campeonato de Juniores terá, na fase inicial, quatro zonas, assim constituídas: ZONA A — Feirense, Paços de Brandão, Lusitânia, Lamas, Espinho e Esmoriz. ZONA B — Valecambrense, Cucujães, Bustelo, Arrifanense, Sanjoanense e Oliveirense. ZONA C — Alba, Beira-Mar, Estarreja, Avanca, Ovarense e Vista-Alegre. ZONA D — Pampilhosa, Mealhada, Anadia, Oliveira do Bairro, Recreio de Agueda e Valonguense. Na «poule» final, a duas voltas, tomam parte os vencedores das zonas.

O Campeonato de Juvenis também será disputado em duas fases. Na primeira, teremos duas zonas, assim constituídas: ZONA A — Ovarense, Sanjoanense, Cucujães, Arrifanense, Feirense, Lusitânia, S. Roque, Bustelo, Espinho e Oliveirense. ZONA B — Avanca, Estarreja, Anadia, Pampilhosa, Mealhada, G. D. Gafanha, Recreio de Agueda, Alba, Beira-Mar e Vista-Alegre. Para apuramento do campeão, os vencedores das zonas disputam um jogo, em campo neutro.



## PEÇAS DE ORIGEM

AGENCIA COMERCIAL



Telefones: 24041/4

AVEIRO

## ATLETISMO

22 do corrente, o I Grande Prémio de Atletismo de Ovar.

A competição, a realizar na manhã do referido dia 22, constará de três provas, que terminará no Furadouro. A corrida principal destina-se a clubes filiados, desenvolvendo-se num percurso de 5 000 metros; haverá uma prova para senhoras, reservada também a clubes filiados, num percurso de 1 000 metros; finalmente, disputar-se-á também uma prova para não filiados.

Serão distribuídas taças e outros valiosos prémios.

## Basquetebol

se tornarem necessários; em 23 do referido mês, teremos as meias-finais (apuramento dos vencedores de zonas), disputando-se a final em 30 de Março.

No lote de concorrentes norte-nhos, temos: Sangalhos, Sporting Figueirense, Sanjoanense, Sporting das Caldas, Naval 1.º de Maio, Gaia, Esgueira, C. D. U. P., Illium, Invicta, Olivais, Ginásio Figueirense, Académico do Porto,

Galitos, e mais duas turmas, a apurar do seguinte modo: vencedor do desempate entre o Fluvial e o Leça e o vencedor do vencido deste desempate e o Amoniac.

O sorteio dos jogos está marcado para 7 de Novembro, fazendo-se, então, o agrupamento dos clubes pelas séries.

Em próximos números, indicaremos o que se refere aos restantes campeonatos federativos, de acordo com os novos regulamentos.

## CICLISMO

nais, registaram-se os seguintes resultados, nos lugares de honra:

Individual — 1.º — António Augusto Ferro-Velho (Loures), 2 h. 15 m. 33 s.; 2.º — Manuel Mendes (Loures), m. t.; 3.º — Manuel Sousa Vigarinho (Sassoeiros), m. t.; 4.º — Rui Anjos dos Santos (Atlético), m. t.; 5.º — António José Guerra (Marconi), 2 h. 15 m. 48 s.

Por equipas — 1.º — Sassoeiros, 6 h. 47 m. 9 s.; 2.º — Loures, 6 h. 47 m. 9 s.; 3.º — Marconi, 6 h. 48 m. 25 s.; 4.º — Atlético, 6 h. 48 m. 31 s.

António José Guerra foi o vencedor da primeira etapa, triunfando António Augusto Ferro-Velho na segunda.

No Pavilhão dos Desportos de Ilhavo, procedeu-se, à noite, à distribuição dos prémios. Realizou-se, para o efeito, um festival desportivo, durante o qual se exibiram, com muito agrado, os patinadores lisboetas Paulo & Maria, Ana Marçal e Eugénia Maria.

Disputou-se ainda um desafio de hóquei em patins, entre a Sanjoanense e o Cucujães.

## Totobolando

★ PROGNÓSTICOS DO CONCURSO N.º 3 DO «TOTOBOLA»

22 de Setembro de 1968

| N.º | CLUBES                | 1 | x | 2 |
|-----|-----------------------|---|---|---|
| 1   | Belenenses-Braga      | 1 |   |   |
| 2   | Benfica-Setubal       | 1 |   |   |
| 3   | C. U. F. - Varzim     | 1 |   |   |
| 4   | Guimarães-Atlético    | 1 |   |   |
| 5   | Tomar - Sporting      |   |   | 2 |
| 6   | Leça - Beira Mar      |   |   | 2 |
| 7   | Tirsense - Salgueiros | 1 |   |   |
| 8   | Valecambre Penaf      | 1 |   |   |
| 9   | Gouveia - T. Novas    | 1 |   |   |
| 10  | Portimone.-Barrei     |   |   | 2 |
| 11  | Seixal - Lusitano     |   | x |   |
| 12  | Luso - Montijo        | 1 |   |   |
| 13  | Leões - Torrense      |   |   | 2 |

chuva artificial  
BAUER  
rega por  
aspersão  
ING: GUSTAVO CUDELL  
PORTO-Rua do Bolhão, 157  
LISBOA-1-Rua Passos Manuel, 69-A

## Martins Soares

Solicitador encartado

Travessa do Governo Civil-4-1.º E.

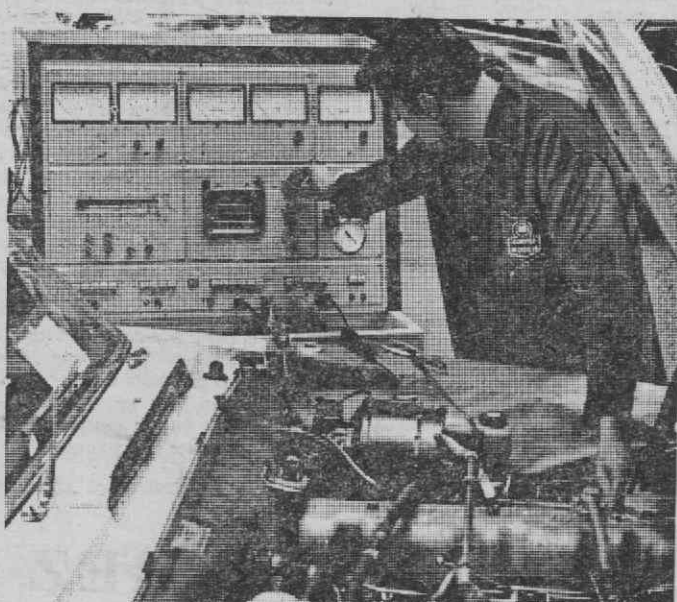
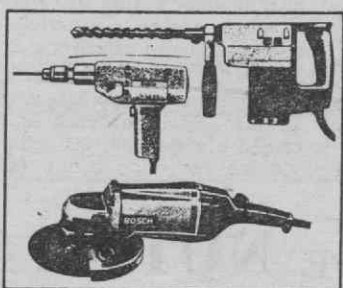
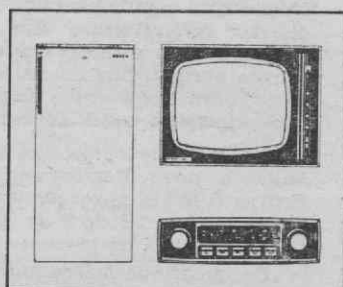
AVEIRO

## Novo serviço BOSCH



## AVEIRO

Equipas de técnicos especializados  
e o mais moderno equipamento



A mais completa assistência eléctrica  
(ramo automóvel) - Ferramentas  
Aparelhagem electrodoméstica  
Vendas - Montagens - Testes - Reparações

Concessionário de Robert Bosch (Portugal), Lda.

# RUNKEL & ANDRADE

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 157 - 157 B - Telef. 23629 - Aveiro



**C**OMEÇOU no domingo a grande «maratona», composta de vinte e seis etapas. Na inicial, os maiores louros foram justamente para um «caloiro», o Valecambrense, que alcançou o triunfo mais robusto do dia — com dois golos à maior! —, derrotando a equipa do Beira-Mar, sem dúvida com melhor cotação e melhores valores. Constituiu surpresa, o êxito dos novatos nortenhos.

O Torres Novas, vice-campeão da Zona Norte na temporada que findou, foi a única turma visitante que logrou pontuar: os torrejanos, seriamente prejudicados pela arbitragem, mereciam ter triunfado; mas a igualdade obtida no Bessa, ante o «regressado» Boavista, foi excelente desfecho, a significar que a equipa está disposta, novamente, a marcar presença de destaque.

Os cinco restantes desafios foram favoráveis aos grupos visitados: quatro vezes surgiu o 1-0, aparecendo um 2-1 noutro desafio. Margens tangenciais, mas suficientes, para que os pontos da vitória ficassem na posse do Gouveia, Espinho, Tramagal, Tirsense e Leça, respectivamente diante do Salgueiros, Covilhã, Penafiel, Famalicão e Académico de Viseu.

Nesta série de jogos, hoverá que salientar o inêxito do Salgueiros — com nada menos de quatro ex-benfiquistas, além de outros reforços... —, que foi batido, sem apelo, pelo Desportivo de Gouveia, um team também desejoso de se evidenciar.

Pouco se pode aquilatar do futuro da prova, apenas pela primeira amostra. Haverá que aguardar os próximos embates, para, então, com maior firmeza, se fazerem prognósticos válidos...

## VALECAMBRENSE, 3 — BEIRA-MAR, 1

Relato e Comentários de  
**MANUEL PEREIRA**

Jogo no Estádio Municipal de Vale de Cambra, que registou razoável enchente. As equipas, sob arbitragem do sr. Henrique Graça, da Comissão Distrital de Coimbra, formaram deste modo:

**VALECAMBRENSE** — Vieira; Vitor, Pinto da Rocha, Silva (Acácio) e Brandão; Ribeiro e Grilo; Toninho Gabriel, Macedo e Carlos Alberto.

**BEIRA-MAR** — José Pereira; Bernardino, Joca, Marçal e Chaves; Abdul e Colorado; Amaral (Moraes), Cleo, Eduardo (Sousa) e Almeida.

Mal se iniciou o jogo os beiramarenses lançaram-se ao ataque, perdendo Amaral, logo no primeiro minuto a possibilidade de colocar a sua equipa em vencedora: com a baliza completamente à sua mercê, atirou ao lado...

O desafio passou a desenrolar-se no meio campo da turma da casa, em período de ascendência do Beira-Mar, durante o qual haverá que assinalar um «penalty» que o árbitro deixou sem a devida punição, por falta sobre Eduardo. O juiz de campo mandou marcar livre, fora da área...

...E foi contra a corrente do jogo que o Valecambrense inaugurou a marcação aos 25 m. Numa avançada pela asa esquerda, os locais ganharam um «corner»; no seu desenvolvimento, a bola foi desviada ligeiramente pela cabeça de TONINHO, indo aninhar-se nas malhas da baliza de José Pereira, ficando a defesa de Aveiro parada, no lance.

Animaram os jogadores da turma da casa, com o tento obtido. E, aos 33 m., repetiram a proeza: num cruzamento, aparentemente sem qualquer perigo, José Pereira saiu em falso e o esférico foi parar aos pés de GABRIEL



# FUTEBOL

Campeonato Nacional da II Divisão

## REGISTO

Resultados da 1.ª jornada:

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| ESPINHO — COVILHÃ       | 1-0 |
| LEÇA — ACAD. DE VISEU   | 2-1 |
| TIRSENSE — FAMALICÃO    | 1-0 |
| VALECAMBR. — BEIRA-MAR  | 3-1 |
| GOUEIA — SALGUEIROS     | 1-0 |
| TRAMAGAL — PENAFIEL     | 1-0 |
| BOAVISTA — TORRES NOVAS | 1-1 |

Mapa de pontos:

|              | J. | V. | E. | D. | B.  | P. |
|--------------|----|----|----|----|-----|----|
| Valecambren. | 1  | 1  | 0  | 0  | 3-1 | 2  |
| Gouveia      | 1  | 1  | 0  | 0  | 1-0 | 2  |
| Espinho      | 1  | 1  | 0  | 0  | 1-0 | 2  |
| Tramagal     | 1  | 1  | 0  | 0  | 1-0 | 2  |
| Tirsense     | 1  | 1  | 0  | 0  | 1-0 | 2  |
| Leça         | 1  | 1  | 0  | 0  | 2-1 | 2  |
| T. Novas     | 1  | 0  | 1  | 0  | 1-1 | 1  |
| Boavista     | 1  | 0  | 1  | 0  | 1-1 | 1  |
| A. Viseu     | 1  | 0  | 0  | 1  | 1-2 | 0  |
| Famalicão    | 1  | 0  | 0  | 1  | 0-1 | 0  |
| Penafiel     | 1  | 0  | 0  | 1  | 0-1 | 0  |
| Covilhã      | 1  | 0  | 0  | 1  | 0-1 | 0  |
| Salgueiros   | 1  | 0  | 0  | 1  | 0-1 | 0  |
| BEIRA-MAR    | 1  | 0  | 0  | 1  | 1-3 | 0  |

Jogos para amanhã:

|                            |
|----------------------------|
| COVILHÃ — BOAVISTA         |
| ACAD. DE VISEU — ESPINHO   |
| FAMALICÃO — LEÇA           |
| BEIRA-MAR — TIRSENSE       |
| SALGUEIROS — VALECAMBRENSE |
| PENAFIEL — GOUEIA          |
| TORRES NOVAS — TRAMAGAL    |

que, completamente só, não perdou.

No segundo tempo, os jogadores do Beira-Mar entraram de rompante, mas sem resultados práticos, porque a sua linha avançada complicava os lances de tal maneira que raramente atinava com a baliza contrária.

Porém, aos 53 m., CLEO arrancou um petardo, de fora da grande área, conseguindo reduzir a diferença. Mas este golo, em lugar de trazer ânimo à turma de

Continua na página sete

## O JOGO VISTO PELO PÚBLICO

Nesta nova rubrica, que aparece hoje pela primeira vez, e cuja periodicidade dependerá do acolhimento e interesse que viermos a ter, entre os leitores e entre os nossos entrevistados, pretendemos contribuir — de forma válida e positiva — para a valorização do team do Beira-Mar. Julgamos, de facto, que trazendo a lume críticas honestas, auscultando o parecer do público anónimo (mas nestas colunas sempre identificado), podemos levar preciosas achegas aos responsáveis pela equipa. É bem certo o ditado «cada cabeça, sua sentença». Mas, até na diversidade de opiniões que surjam sobre um mesmo caso, alguma luz se fará, alguma colsa de positivo poderá surgir e ficar. E como noutro conhecido aforismo se diz que «a voz do povo é voz de Deus» — certamente todos terão sempre uma quota parte de razão que importará reconhecer. Necessário é que se crie um clima de total abertura às razões alheias, sabendo tirar delas os ensinamentos devidos.

Esta semana, falámos com quatro aveirenses, todos eles associados do Beira-Mar. A todos pedimos uma opinião sobre o jogo de Vale de Cambra e sobre o comportamento da turma aveirense no aludido encontro. Vejamos, adiante, as respostas que obtive-

mos dos nossos amáveis interlocutores.

JOÃO PEREIRA DE LEMOS (sócio 875), desenhador na Celulose, disse-nos:

Não fiquei satisfeito, na medida em que esperava muito mais do Beira-Mar. Explico porque: confiava nos valores individuais que compõem a equipa e esperava uma vitória, embora sabendo de antemão que o Valecambrense era uma turma combativa e difícil, pelos bons resultados feitos na época finda.

Na primeira dezena de minutos, ou pouco mais, a turma aveirense demonstrou tal superioridade técnica — especialmente por intermédio dos homens de meio-campo, que dominavam o jogo —, que toda a gente, inclusive os próprios adeptos do Valecambrense, se convenceu de que o Beira-Mar acabaria por ganhar o desafio. Entretanto, surgiram dois golos pouco normais, daqueles golos surgidos inesperadamente, contra a chamada corrente do jogo, que alteraram a fisionomia do encontro. O Valecambrense, moralizadíssimo, passou, de certo modo, a dominar em força; o Beira-Mar, sem grande força no ataque, surgiu, após o reatamento, com maior determinação, mas actuou sem extremos e com pouca profundidade nos dois centro-avancados. Reduzindo a marca para 1-2, pensou-se que o Beira-Mar encontrasse incentivo para que a equipa se lançasse ao ataque, na procura duma

Continua na página sete

## XADREZ DE NOTÍCIAS

Gorou-se o projectado regresso do futebolista Lázaro ao Beira-Mar. O jogador já alinhou pelo Leixões, no pretérito domingo.

Manuel Alves Barbosa, do Sporting de Aveiro, obteve o quarto lugar no Campeonato Internacional de Motonáutica da Praia da Rocha — prova realizada no último fim-de-semana e directamente transmitida pela R. T. P., em reportagem de muito pouco agrado e reduzido interesse, pela «amostra» a que assistimos no sábado...

A Comissão Organizadora da Associação de Patinagem de Aveiro transferiu, para datas a designar, em Outubro próximo, o II Torneio de Propa-



A Associação de Futebol de Aveiro prepara o próximo início de mais uma temporada oficial, em que teremos em actividade, nas várias categorias, 79 equipas, em representação de 32 clubes, fazendo movimentar para cima de um milhão de futebolistas.

No próximo dia 25, efectuar-se-ão os sorteios dos jogos da I Divisão e Reservas, ambos com começo marcado para 6 de Outubro. Na I Divisão, concorrem as seguintes equipas: Recreio de Águeda, Arriafanense, Ovarense, Alba, Paços de Brandão, S. João de Ver, Cesarense, Oliveira do Bairro, Paivense, Esmoriz, Bustelo, Anadia, Cucujães, Valonguense, Pejão e Estarreja.

Na prova de Reservas, inscreveram-se estes clubes: Macinhatense, Ovarense, Sanjoanense, Valecambrense, Arriafanense, Feirense, Ginásio de Arouca, Mealhada, Lusitânia, Recreio de Águeda, Alba e Olivei-

Continua na página sete

## Basquetebol

### AS PROVAS DA NOVA ÉPOCA

A Federação Portuguesa de Basquetebol, de acordo com o que se encontra regulamentado, acaba de dar conhecimento das datas previstas para o início das várias provas obrigatórias do seu calendário, para a época de 1968-1969, que principiou em 1 do corrente.

Ao mesmo tempo, foi distribuído o novo Regulamento das Provas Oficiais, aprovado por despacho ministerial de 2 de Agosto, para vigorar já na presente época.

De quanto se refere nos aludidos textos, respigamos o que reputamos de maior interesse para a nossa região — afastada, como oportunamente referimos, do Campeonato Nacional da I Divisão.

Começamos, portanto, pela II Divisão. São concorrentes, de inscrição obrigatória, 32 equipas, divididas em duas zonas (Norte e

Sul), por sua vez constituídas por duas séries de oito equipas cada.

Na fase inicial, disputada a duas voltas, apuram-se os vencedores de séries. Começo da prova: 4 de Janeiro de 1969. Em 15 de Março, haverá os desempates que

Continua na página sete

## ATLETISMO

### em Ovar

O Grupo Atlético Vareiro acaba de se filiar na Associação Portuguesa de Atletismo e está disposto a fazer renascer o entusiasmo com que, há anos, a modalidade se praticou em Ovar.

Assim, e para já, contando com o patrocínio da Junta de Turismo do Furodouro e a assistência técnica da Associação Portuguesa de Atletismo, o G. A. V. organiza, em

Continua na página sete

## Ciclismo XVII VOLTA A ÍLHAVO

No último domingo, disputou-se, em duas etapas, a XVII Volta Ciclista ao Concelho de Ílhavo, competição para «populares» que sempre se reveste de muito interesse e entusiasmo.

Nas tabelas de classificação fi-

Continua na página sete

## DES POR TOS



Secção dirigida por António Leopoldo